

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động  
(lao động tự do) gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 tại 02 xã:  
Trà Tân và Đức Hạnh, huyện Đức Linh**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH BÌNH THUẬN**

*Căn cứ Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức Chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ về một số biện pháp hỗ trợ người lao động và người sử dụng lao động gặp khó khăn do đại dịch COVID-19;*

*Căn cứ Quyết định số 1960/QĐ-UBND ngày 05 tháng 8 năm 2021 của UBND tỉnh Bình Thuận về việc kinh phí hỗ trợ cho các đối tượng bị ảnh hưởng bởi dịch COVID-19 theo Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ;*

*Căn cứ Quyết định số 2108/QĐ-UBND ngày 23 tháng 8 năm 2021 của UBND tỉnh Bình Thuận quy định chính sách hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) theo quy định tại điểm 12 mục II Nghị quyết số 68/NQ-CP ngày 01 tháng 7 năm 2021 của Chính phủ;*

*Theo đề nghị của Chủ tịch UBND huyện Đức Linh tại Tờ trình số 253/TTr-UBND ngày 07 tháng 12 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Hỗ trợ người lao động không có giao kết hợp đồng lao động (lao động tự do) gặp khó khăn do đại dịch COVID-19 tại 02 xã: Trà Tân và Đức Hạnh, huyện Đức Linh, cụ thể như sau:

- Tổng số đối tượng thụ hưởng: 63 người (gồm: Xã Trà Tân: 58 người và xã Đức Hạnh: 05 người);

- Tổng số tiền hỗ trợ: 94.500.000 đồng (bằng chữ: Chín mươi bốn triệu, năm trăm nghìn đồng).

*(Có danh sách kèm theo)*

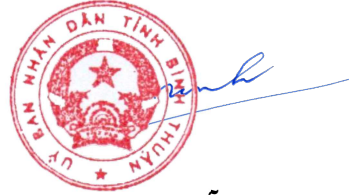
**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc Sở Tài chính, Giám đốc Kho bạc Nhà nước tỉnh, Chủ tịch UBND huyện Đức Linh và Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị liên quan căn cứ Quyết định thi hành./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Chủ tịch, PCT UBND tỉnh (Đ/c Minh);
- Sở Lao động - Thương binh và Xã hội;
- Lưu: VT, KGVXNV, Th.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Minh**

**DANH SÁCH HỖ TRỢ NGƯỜI LAO ĐỘNG KHÔNG CÓ GIAO KẾT HỢP ĐỘNG LAO ĐỘNG  
(LAO ĐỘNG TỰ DO) GẶP KHÓ KHĂN DO ĐẠI DỊCH COVID-19  
TẠI XÃ TRÀ TÂN VÀ XÃ ĐỨC HẠNH - HUYỆN ĐỨC LINH**

(Kèm theo Quyết định số 3523/QĐ-UBND ngày 15 tháng 12 năm 2021 của UBND tỉnh Bình Thuận)

SỐ TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
<b>1</b>	<b>XÃ TRÀ TÂN: 58 người</b>								<b>87.000.000</b>				
1	Tăng Thị Lan		13/10/1966	079166024818	Tổ 3, Thôn 1A Xã Trà Tân		Chủ quán Bún riêu Bà Lan	Thôn 1A, xã Trà Tân	1.500.000			x	
2	Nguyễn Thị Kim Xuyên		10/11/1987	261057387	Tổ 3, Thôn 1A Xã Trà Tân		Chủ bán cơm, phở Kim Xuyên	Thôn 1A, xã Trà Tân	1.500.000			x	
3	Đình Thị Thanh Hường		1968	260430852	Tổ 10, Thôn 1A Xã Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Thôn 1A, xã Trà Tân	1.500.000			x	
4	Khuất Hữu Phương	23/04/1997		261194557	Tổ 2 Thôn 1A Xã Trà Tân		Chủ quán café sân vườn Sala	Thôn 1A, xã Trà Tân	1.500.000			x	
5	Đình Thị Hương Lại		01/01/1971	075171011228	Tổ 6 Thôn 1A Xã Trà Tân		Bán hàng rong hải sản tươi sống không có địa điểm cố định	Trà Tân - Phan Thiết	1.500.000			x	
6	Nguyễn Văn Hương	04/8/1970		260612583	Tổ 11, Thôn 1A Xã Trà Tân		Tài xế xe tải chở heo, bò thịt biển số 86C-10734	Trà Tân - Tánh Linh - Đồng Nai	1.500.000			x	
7	Trần Thị Xuân Tiên		28/10/1996	060196013308	Tổ 7, thôn 1A Xã Trà Tân		Nhân viên làm thuê Spa Kim Thơm	Tổ 5 Thôn 1A xã Trà Tân	1.500.000			x	
8	Nguyễn Quang Luân	02/07/1999		261561227	Thôn 1A xã Trà Tân		Nhân viên làm thuê tiệm cắt tóc máy lạnh Ngô Đồng	Tổ 7 Thôn 1A xã Trà Tân	1.500.000			x	

Số TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9	Đỗ Cao Trí	26/5/1986		060086012469	Tổ 6 Thôn 1A xã Trà Tân		Chủ cắt tóc Máy Lạnh Minh Trí	Tổ 6 Thôn 1A Trà Tân	1.500.000			x	
10	Hoàng Thị Sáng	21/02/1945		045145003162	Tổ 6 Thôn 1A xã Trà Tân		Chủ bán nước giải khát Sáng	Tổ 6 Thôn 1A Trà Tân	1.500.000			x	
11	Nguyễn Hải Linh	05/12/1997		261304360	Tổ 6 Thôn 1A xã Trà Tân		Nhân viên cắt tóc Máy Lạnh Ngô Đồng	Tổ 6 Thôn 1A Trà Tân	1.500.000			x	
12	Ngô Thị Kim		04/6/1963	260406137	Tổ 1, Thôn 1A xã Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Thôn 1A, xã Trà Tân	1.500.000			x	
13	Đặng Thị Thơm		01/01/1979	260885536	Tổ 5 Thôn 1A xã Trà Tân		Chủ Sapa làm đẹp Kim Thơm	Tổ 5 Thôn 1A xã Trà Tân	1.500.000			x	
14	Nguyễn Thị Hẹn		16/02/1964	075164007553	Tổ 3, Thôn 1A Xã Trà Tân		Bán hàng rong Bánh mì không địa điểm cố định	Tổ 3, Thôn 1A xã Trà Tân	1.500.000			x	
15	Mai Thị Ngọc Anh		19/06/1994	261277009	Thôn 1A xã Trà Tân		Chủ Sapa Ngọc Anh	Đông Hà - Đức Linh	1.500.000			x	
16	Lê Thị Thủy Vân		22/02/1980	046180006159	Tổ 5 Thôn 1A Trà Tân		Chủ bán nước giải khát Thủy Vân	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
17	Ngô Thị Thúy An		12/05/1990	261142690	Tổ 5 Thôn 1A Trà Tân		Chủ tiệm tóc - làm đẹp Thúy An	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	
18	Chu Thị Thi		1972	261144467	tổ 10 Thôn 1A Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	
19	Đình Thị Nụ		28/05/1972	036172019822	tổ 4 Thôn 1A Trà Tân		Bán hàng rong bánh tráng nướng không địa điểm cố định	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	
20	Hà Thị Huệ		23/7/1978	060178009168	tổ 10 Thôn 1A Trà Tân		Bán hàng rong Bánh mì, xôi, chè không địa điểm cố định	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	

Số TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
21	Nguyễn Thị Hương		10/10/1972	075172010111	Tổ 3 Thôn 1A Trà tân		Làm thuê phục vụ quán cơm Hoài Thường	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	
22	Nguyễn Thị Hoài Nga		06/08/1968	260496514	Tổ 8 Thôn 1A Trà Tân		Bán hàng rong Vải , Quần Áo	Tánh Linh - Xuân Lộc- Đồng Nai	1.500.000			x	
23	Trịnh Thị Gioan Ti		04/04/1984	260962826	Thôn 1A xã Trà Tân		Chủ bán quán cà phê Vườn Trắc	Thôn 4 Tân Hà - Đức Linh	1.500.000			x	
24	Nguyễn Thị Như Ý		25/4/1998	261504472	Tổ 13 Thôn 1B Trà Tân		Nhân viên Spa Nga Nguyễn	Thôn 1a xã Trà Tân	1.500.000			x	
25	Nguyễn Thị Lan Thu		02/8/1993	261244069	Tổ 13 Thôn 1B Trà Tân		Chủ tiệm Trang điểm - làm đẹp Lan Thu	Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
26	Phạm Ngọc Anh	20/10/1966		079066032	Thôn 1B Trà Tân		Tài xế chạy xe 16 chỗ cho ông Chu Quang Nhiên 51B - 10003	Trà Tân - Tp HCM	1.500.000			x	
27	Phạm Thị Bích Ngọc		1969	261325221	Thôn 1B Trà Tân		Bán hàng rong Bắp không địa điểm cố định	Trà Tân -Đức Linh	1.500.000			x	
28	Trần Thị Thanh Thủy		05/05/1985	260961617	Tổ 4 THôn 1B Trà tân		Chủ Bán quán Bánh Canh cá Lóc	Tổ 1 Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
29	Nguyễn Duy	01/01/1988		261057454	tổ 1 Thôn 1B Trà Tân		Chủ Bán Trà sữa Diomane	Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
30	Nguyễn Văn Tuyền	1965		260406676	Tổ 3 Thôn 1B Trà Tân		Chủ chạy xe tải chở hàng bánh kẹo biển số xe 61P- 1900	Trà Tân - Tp HCM	1.500.000			x	
31	Nguyễn Văn Sỹ	02/11/1979		260885000	tổ 1 Thôn 1B Trà Tân		Bán hàng rong kẹo bông	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
32	Hoàng Thị Nhiên		01/01/1983	261061017	Tổ 9 thôn 1B Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	

SỐ TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
33	Hà Thị Ngân		22/02/1971	261259968	Tổ 3 Thôn 1B Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
34	Dương Ngọc Phượng		15/10/1993	060193014048	Thôn 1a Trà Tân		Chủ bán quán nhậu thịt thỏ	Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
35	Phạm Thị Phương Anh		20/07/2000	060300007570	Tổ 7 Thôn 1B Trà Tân		Nhân viên làm thuê Spa Linda lựu	Đức Hạnh - Đức Linh	1.500.000			x	
36	Nguyễn Thị Thùy Tiên		31/03/2001	261564002	Tổ 5 Thôn 1B Trà Tân		Chủ tiệm tóc làm đẹp Thùy Tiên	Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
37	Trần Thị Thùy Tiên		19/8/1991	060191011300	Tổ 2 Thôn 1B Trà Tân		Bán hàng rong quần áo may sẵn	Tổ 2 Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
38	Hồ Thị Phượng		02/01/1972		Thù Đức - Thành phố HCM	Thôn 1B, Trà Tân	Bán lẻ xô số lưu động	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
39	Nguyễn Ánh		11/03/1954		Tổ 7 Thôn 1B Trà Tân		Mua ve chai dạo, không có địa điểm cố định	Thôn 1B Trà Tân	1.500.000			x	
40	Hoàng Minh Sáng	1991		261574082	Tổ 4 Thôn 4 Trà Tân		Chù quángiải khát café Minh Sáng	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
41	Võ Thị Thiệp		1972	260612730	Tổ 4 Thôn 4 Trà Tân		Chủ Bán nước giải khát café Võ Thiệp	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
42	Võ Thị Chín		13/06/1987	060187009117	tổ 3 Thôn 4 Trà tân		Chủ tiệm tóc - làm đẹp Tuyết Mai	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
43	Trà Thị Kiều		05/03/1995	261325005	Tổ 4 Thôn 4 Trà Tân		Chủ tiệm tóc - làm đẹp Kiều	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	

Số TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
44	Thỏ thị Hạnh		22/3/1962	260406830	Thôn 4 Trà Tân		Chủ Bán quán ăn bún, phở Hạnh	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
45	Võ Thị Sinh		24/6/1982	060182012189	tổ 3 Thôn 4 Trà Tân		Chủ tiệm tóc Trang Diễm- làm đẹp Hạ Sinh	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
46	Võ Thị Út		1971	260612725	Tổ 4 Thôn 4 Trà Tân		Chủ bán quán ăn sáng bún	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
47	Trà Thị Nghiệp		1965	260196579	tổ 2 Thôn 4 Trà Tân		Bán hàng rong rau, củ quả	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
48	Võ Thị Ngãi		1977	260846356	tổ 2 Thôn 4 Trà Tân		Chủ bán quán ăn sáng bún	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
49	Võ Thị Lệ Hà		1970	261632881	Tổ 1 Thôn 1A Trà Tân		Chủ bán quán phở Lệ Hà	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
50	Trà Thị Bảy		1967	260496653	tổ 1 Thôn 4 Trà Tân		Chủ bán quán ăn bún riêu	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
51	Thỏ Nên	13/10/1964		261183487	Thôn 4 Trà Tân		Chủ bán quán nước café Nên	thôn 4 Trà Tân	1.500.000			x	
52	Trà Thị Phở		16/12/1975	060175006755	tổ 1 Thôn 4 Trà Tân		Chủ bán quán café nước giải khát Phở	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
53	Đào Kim Long	20/5/1976		261367056	Tổ 1 Thôn 5 xã Trà Tân		Tài xế chạy xe tải mua bán trái cây biển số xe 54X- 8815	Trà Tân - Biên Hòa - Tp HCM	1.500.000			x	
54	Phan Thị Kim Hằng		26/8/2001	261563984	Tổ 1 Thôn 5 xã Trà Tân		Thợ cắt tóc - làm đẹp Kim Hằng	Thôn 5 Trà Tân	1.500.000			x	
55	Trịnh Thị Hiếu		10/10/1996	077196005233	Tổ 1 Thôn 5 xã Trà Tân		Chủ Spa làm đẹp Rosl	Thôn 2 Tân Hà - Đức Linh	1.500.000			x	

SỐ TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bưu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
56	Nguyễn Thị Mỹ Ngân		11/6/1997	261367596	Tổ 5 Thôn 5 xã Trà Tân		Chủ tiệm làm đẹp Mỹ Ngân	Thôn 2 Tân Hà - Đức Linh	1.500.000			x	
57	Lê Thị Minh Lan		05/01/1974	261506340	Tổ 5 Thôn 5 Trà Tân		Bán hàng rong bong bóng - đồ chơi	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
58	Thân Thị Hoa		1958	261367488	Tổ 7 Thôn 5 Trà Tân		Bán hàng rong rau, củ quả	Trà Tân - Đức Linh	1.500.000			x	
<b>2</b>	<b>XÃ ĐỨC HẠNH: 05 người</b>								<b>7.500.000</b>				
59	Trần Đại Dương	01/01/1975		260756944	Tổ 9 Thôn 3, Đức Hạnh		Tài xế xe tải chở hàng hóa, nhu yếu phẩm, rau Bsxe:86C08838	Đức Linh- Biên Hòa- TPHCM	1.500.000			x	
60	Nguyễn Đức Linh	10/02/1995		261324579	Tổ 9 Thôn 3, Đức Hạnh		Phụ quán Nhậu Ốc Đảo	Thôn 3 Đức Hạnh	1.500.000			x	
61	Nguyễn Thị Thu Nguyệt		01/01/1972	260678809	Tổ 12 Thôn 4, Đức Hạnh		Chủ quán ăn Bún, hủ tiếu, mì Quảng Thu Nguyệt	Thôn 4 Đức Hạnh	1.500.000			x	
62	Cao Thị Kim Thoa		27/05/1995	060195001699	Tổ 12 Thôn 4, Đức Hạnh		Chủ quán Bánh canh Kim Thoa	Thôn 4 Đức Hạnh	1.500.000			x	
63	Dương Thị Thu Hà		19/05/1987	261056632	Thôn 2, Đức Hạnh		chủ quán bán nước mía, trà tât, nước dừa	Thôn 2 Đức Hạnh	1.500.000			x	
<b>Tổng cộng: 63 người</b>									<b>94.500.000</b>				

**Tổng cộng: Số người được hỗ trợ: 63 người ; Số tiền: 94.500.000 đồng.**

**Bằng chữ: Chín mươi bốn triệu, năm trăm nghìn đồng.**



SỐ TT	Họ và tên	Ngày/ tháng/Năm sinh		Số CMND/thẻ căn cước	Nơi ở hiện tại		Công việc chính trước khi mất việc	Nơi làm việc	Số tiền hỗ trợ (đồng)	Hình thức chi trả			Ghi chú
		Nam	Nữ		Thường trú	Tạm trú				Tài khoản	Qua bu điện	Ký nhận trực tiếp	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14